

## LE CLUB SPORTIF SAINTE-ANNE

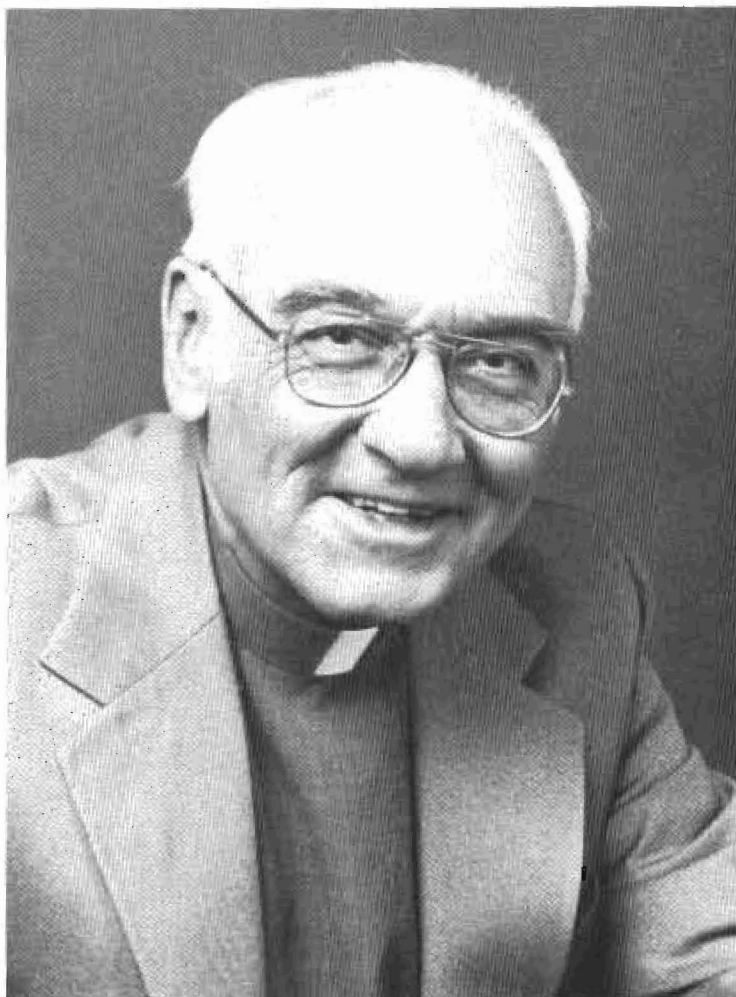
offre ses meilleurs voeux à la paroisse de Sainte-Anne-de-Prescott

à l'occasion de son centenaire.



De gauche à droite: Richard Roy, Ginette Sauvé, Louis Brunet, Chantal Clermont, Simone Lanthier, Gilbert Lanthier, vice-président, Richard Sauvé, président, Marielle Lavigne secrétaire, Carolle C. Lavigne, trésorière, Josée Binette, Ronald Sauvé, Louis Lavigne. Absents: Pierrette Littlejones, Réjean Cardinal, Michel Pilon, Michel Beaulieu, Jean-Claude Tittley.

Les membres du Club Sportif  
profitent de l'occasion  
pour remercier les gens de Sainte-Anne  
pour leur support et encouragement.



*Ma prière se joint à mon admiration  
pour le centenaire  
de la Paroisse de Sainte-Anne-de-Prescott  
pour ses Paroissiens  
et son dévoué curé le Père Viateur Martineau, c.s.v.  
En 1885, M. le curé Fabien Towner  
3e curé de Saint-Eugène avait sans doute répété  
les derniers versets du Psaume 125:  
« Il s'en va... Il s'en va... en pleurant... »  
« Il porte... la semence »  
Mais aujourd'hui 1985, le 8e curé de Saint-Eugène  
dans sa louange, peut les compléter :  
« Il s'en vient.. Il s'en vient... en chantant. »  
« Il rapporte les gerbes... »  
Félicitations  
et que votre vie s'épanouisse sans cesse dans le Seigneur. »*

*Gérald Labrosse, curé*

*A la Paroisse de  
Sainte-Anne-de-Prescott*

*à l'occasion de son centenaire*

*1885-1985*

*la Paroisse-Mère de Saint-Eugène  
ses Marguilliers: M. André Brunet*

*Mr. Cornelus Willems*

*M. Raymond Quesnel*

*et M. le curé Gérald Labrosse*

*offrent leurs félicitations*

*et leurs voeux*

*pour d'autres glorieux Jubilés.*



*Sincères félicitations à la paroisse  
Sainte-Anne-de-Prescott à l'occasion de son centenaire*



**Kim, Colette, Jean-Guy, Jeanette, Kathy**

## **Courtier d'assurance J.G. Lalonde Ltée**

*J.G. Lalonde, président*  
216, chemin Montréal, Cornwall, Ontario, 932-1200

**Jeannette Legault**  
courtier  
directrice du bureau

**Colette McCullough**  
courtier

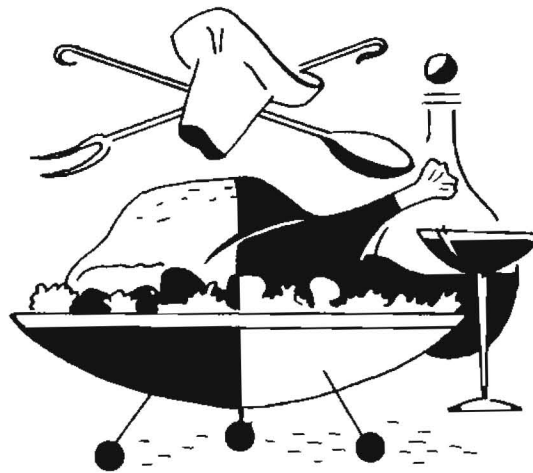
**Kim Guévremont**  
secrétaire-commis

**Kathy Leduc Grignon**  
secrétaire-commis



Un centenaire ça se fête ensemble !

*La  
cuisine  
volante*



*La bonne cuisine et le service  
ont fait notre renommée.*

*Hommage de la*  
**Famille Beaulieu**

*à l'occasion*  
*du centenaire de la*  
**Paroisse Sainte-Anne-de-Prescott**

Mme Hélène Beaulieu    Roma & Doreen Beaulieu  
Mlle Cécile Beaulieu    Lucie-Michel-Odette  
Père Yves Beaulieu c.s.v.

*Hommage à la paroisse de Sainte-Anne*  
*à l'occasion de son 100<sup>e</sup> anniversaire*

M. et Mme Ubald et Jeanne-d'Arc (Séguin) Bédard  
Yves et Diane (Bédard) Sauvé  
Richard et Nicole (Lalonde)  
Marcel



*Pour goûter pleinement la joie  
il faut avoir quelqu'un  
avec qui la partager !*

**Mark Twain**

*Hommage à la paroisse  
de Sainte-Anne*

*à l'occasion de son centenaire*

## **La famille Benoît Binette**

Benoît Binette (1904-1983)  
son épouse Aurore Lanthier (1906-1961)  
et leurs enfants Rita, Agathe, Jean-Claude

*Félicitations à la paroisse  
Sainte-Anne à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire*

Germain et Ghislaine (Diotte) Binette  
et nos enfants

François, Josée, Sylvie, Marc



*Meilleurs voeux à ma paroisse natale  
à l'occasion de son centenaire*

Un merci reconnaissant au père curé et aux paroissiens  
pour la réception chaleureuse  
à l'occasion de mon jubilé d'or en 1982.

**Chanoine Emile Binette, ptre  
Casselman, Ontario**

*Hommage à la paroisse Sainte-Anne  
de la famille Clermont*



Georgette (Lauzon), Stéphane, Albert, Joseph (arrière grand-père) Gilbert et  
Majelella (Charlebois), Valérie, Francine (Filion) et Mario.

*Félicitations à la paroisse Sainte-Anne  
de  
Roger et Georgette (Lanthier) Diotte*



Famille Albert L. Lanthier et Clara Lanthier.  
Première rangée: Georgette, Alice, Albert et  
Clara, Marie-Rose, Jeanette. Deuxième rangée:  
Rolland, Bruno, Moïse, Louis, Noël, Herméni.



Famille Arthur N. Diotte et Aurore Bélair.  
Première rangée: Jeanette, Arthur et Aurore  
Jeanine. Deuxième rangée: Lucille, Roger,  
Rollande, Rhéal, Cécile.

*Meilleurs vœux  
à la paroisse Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion de son 100<sup>e</sup> anniversaire*



Gérard Geneau et Thérésienne Roy-Geneau  
et nos enfants Robert et Rock

*Hommage de la famille Benoît Lafrance*



Première rangée: Josée, Michelle, et Daniel Lafrance.

Deuxième rangée: Roxanne Lafrance, Benoît et Thérèse, Christian BelleFeuille.

Troisième rangée: Gisèle, Yvon Lafrance, Guy, Claire et Serge Bellefeuille.

*Sincères félicitations à la paroisse  
Sainte-Anne*

*La famille M. et Mme Paul-Emile et Simone (Ranger) Lanthier*



Debout: Carole, Agathe, Aline, Suzanne, Jocelyne.

Assis: Gilles, Jacques.

Assis, première rangée: Paul, Michèle, Paul-Emile et Simone, Johanne, Yves.

*Hommage à la paroisse  
Sainte-Anne-de-Prescott  
Famille Lanthier*



Raoul et Aline (Clermont) Lanthier, Jeannette, Monique, Guibert, Benoît, Réjeanne, Gabriel, Robert, Daniel, Jean-Roch.

*Nos hommages à la paroisse Sainte-Anne  
Ferme Réal et Gérald Lauzon*



Réal, Laurette (Lauzon), Johanne  
Gérald, Aline (Binette), Anne-Marie, Caroline, Ghislain



*Félicitations à la paroisse Sainte-Anne  
à l'occasion du 100<sup>e</sup> anniversaire*



M. et Mme Jean-Paul Lavigne  
et leurs enfants.  
Mme Laframboise (Monique)  
Gérald, Guilbert (Lavigne)  
4 petits-enfants  
Daniel et Marc Laframboise  
Julie et Marc-André Lavigne

*Meilleurs Voeux*

Robert et Lyse Martineau exploitent la ferme paternelle depuis 1981. Ils constituent la 4<sup>e</sup> génération des "Martineau" à vivre sur ce lopin de terre (lot 4 et 5) concession 7, canton de Hawkesbury-Est). Quant à leur fils Patrice, il fait partie de la 5<sup>e</sup> génération.



Lise (Séguin), Robert  
et Patrice Martineau

### *Hommage de la famille Hilaire Sauvé*

La famille offre à la paroisse Sainte-Anne ses meilleurs voeux à l'occasion de son centenaire.

Le premier Sauvé à s'établir à Sainte-Anne, fut en 1889, Hilaire Sauvé (1857-1935). Il avait épousé en premières noces, le 28 octobre 1879, Jovitte Laflamme (1845-1892). Ils donnèrent naissance à deux enfants, Raoul et une fille, et en deuxièmes noces, le 28 octobre 1883, il épousait Philomène Lauzon (1849-1918).

Raoul Sauvé (1881-1956) épousa en premières noces, le 4 juin 1906, Léa Laurin (1883-1919). Ils eurent 10 enfants. En deuxièmes noces il s'unissait le 21 août 1920 à Albina Brosseau (1884-1980) et de cette union 6 enfants naquirent.

Hilaire (1907- ) épousa le 10 juillet 1938 Hermeline Binette (1905-1981). Ils donnèrent naissance à 6 enfants: Jean-Guy (Thérèse Saint-Denis), Yvon (Shirley Leinweber), Robert (Rachel Bouvrette), Ronald (Micheline Carrière), Léonette (1949-1949), Richard (Ginette Leduc).

### *Hommage à la paroisse de Sainte-Anne-de-Prescott à l'occasion de son 100<sup>e</sup> anniversaire de la famille Réal et Marcelle Sauvé*



M. et Mme Réal et Marcelle (Lanthier) Sauvé

Louissette, Diane

M. et Mme Rupert et Lise (Sauvé) Larocque

Mélanie et Cédric

*Le club de l'âge d'or de Sainte-Anne  
désire offrir à la paroisse ses meilleurs voeux  
à l'occasion de son centenaire de fondation*



Thérèse Martineau, Reina Thauvette, Cécile Roy, Réal Sauvé, Thérèse Lavigne, Edouard Dicaire, Père Viateur Martineau, Germaine Lavigne, Rosa Goulet, Jeanne-d'Arc Lavigne. Présidente Thérèse Lavigne, vice-présidente Reina Thauvette, secrétaire Jeanne Diotte.

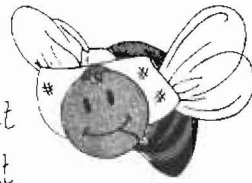
*Félicitations à la paroisse Sainte-Anne  
Le comité des fermières*



Première rangée: Raymonde Latulippe, secrétaire-trésorière; Laurence Cardinal, présidente; Marielle Lavigne, vice-présidente. Deuxième rangée: Laurette Lauzon, Lucienne Leroux, Thérèse Clermont, Agathe Dicaire, Jeanne-d'Arc Lavigne.

Gibbs Honey

The Best Sweet  
You Can Eat



GIBBS HONEY FARM  
DALKEITH ONTARIO

PETER  
(613) 674 5373

TIM  
(613) 874 2973

*Félicitations  
à la paroisse de  
Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion de son centenaire*

*Compliments  
to the parish of  
Sainte-Anne-de-Prescott  
for their century*

*Hommage à notre paroisse  
Thérèse et Mimi*



Thérèse Pilon, propriétaire du magasin général et d'autobus scolaire  
Mimi Séguin, maîtresse de poste



COURTIER D'ASSURANCE

# M. J. BÉDARD INC.

INSURANCE BROKER INC.

CHEMIN PARC CARILLON, C.P. 100  
SAINT-EUGÈNE (ONTARIO) K0B 1P0

(613) 674-2943

## FÉLICITATIONS !

*En pareille occasion, il faut se souvenir avec fierté de nos prédécesseurs qui étaient « Unis d'un même amour », alors imitons-les dans l'avenir.*

## CONGRATULATIONS !

*It is delightful to be a member of a parish rich in experience of all kinds that should fashion for us a flourishing future.*

*Hommage à la paroisse  
de Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire*



# CLUB LION

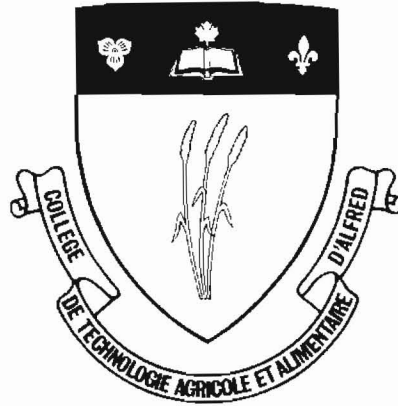
## Saint-Eugène, Ontario

Basile Lavigne, président

André Gauthier, secrétaire

*« Le Collège d'Alfred »  
Le collège des Francophones*

*Le personnel du Collège d'Alfred rend hommage aux paroissiens  
de Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion du centième anniversaire de leur paroisse.*



Collège de technologie agricole  
et alimentaire d'Alfred  
C.P. 500  
Alfred (Ontario), K0B 1A0  
tél: 679-2218

*Coopérative agricole Saint-Eugène Ltée*

*Félicitations à la paroisse  
de Sainte-Anne à l'occasion  
de son 100<sup>e</sup> anniversaire*

*Compliments to the parish  
of Sainte-Anne  
for their century*

**Michel Duplantie**  
*gérant*

# *Meilleurs Voeux*

Jérôme Corbeil, m.d.  
Anita Duchesne  
Rockland, Ontario

*Hommage à la paroisse Sainte-Anne  
à l'occasion de son 100<sup>e</sup> anniversaire*

## **NORMAND EXCAVATION**

Chute-à-Blondeau, Ontario

*Excavating — Snow Plowing — Sand & Top Soil  
Septic Systems*

*Michel Normand*

**632-2932**



## Salon Funéraire Lavoie



*Hommage à la paroisse de Sainte-Anne*

## *Félicitations!*

Toutes nos félicitations aux résidents  
de Sainte-Anne-de-Prescott  
pour le centenaire de leur paroisse,  
et aux responsables de ce livre-souvenir  
pour l'hommage qu'ils rendent  
aux fondateurs de leur communauté.

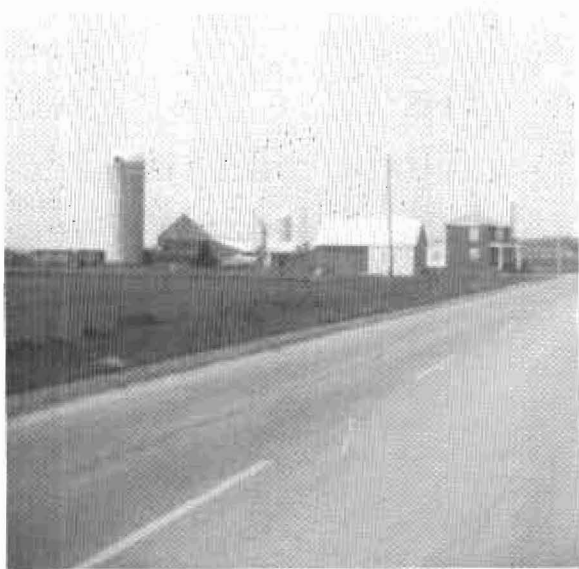
(613) 632-4155



**IMPRIMERIE PRESCOTT & RUSSELL (1981) INC.**

C.P. 1000 — 176, AVE ATLANTIQUE, HAWKESBURY (ONTARIO) K6A 3H1

*Hommage à la  
Paroisse de Sainte-Anne  
à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire*



**Ferme Guy et Michel Binette**

*Hommage à la paroisse  
de Sainte-Anne  
à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire*

**M. et Mme Yvon et Huguette Cadieux  
Sylvie et Pauline**

*Hommage  
à nos ancêtres  
Les quatre générations  
Clermont*



**M. Joseph Clermont  
M. Léo-Paul et Mme Thérèse Clermont  
Chantal, Gilles et Raymonde (Thauvette)  
Sylvain et Annick**

*Nos hommages  
à l'occasion du  
100<sup>e</sup> anniversaire  
de la paroisse  
Sainte-Anne*

**M. et Mme Josephat et Jeanne Diotte  
M. et Mme Gérald et André Diotte  
Daniel Diotte**

*Congratulations  
from*

**ANNLEE**

Selective breeding of  
Holsteins & Belgians

**Ken & Ruth Fraser  
Ian & Sandra**

*Meilleurs Voeux  
à la paroisse de  
Sainte-Anne*

**Ronald Hall**

In April 1982, we immigrated to Canada and bought the farm of Réal and Marcelle Sauvé. We used to live in the Western most Province of Austria, where we had been farmers like our ancestors.

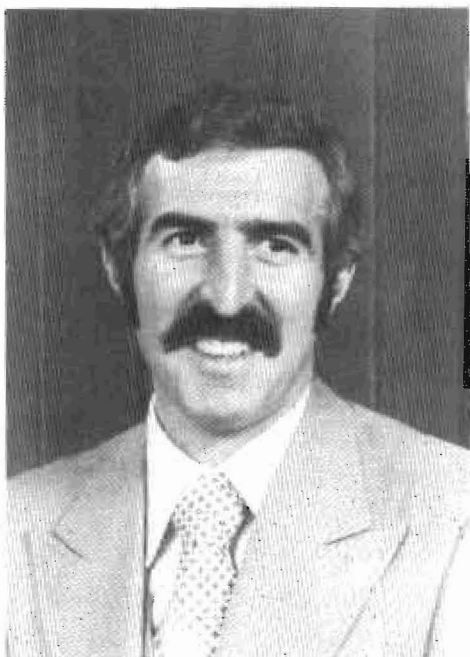
En avril 1982, nous avons immigré au Canada et avons acheté la ferme de Réal et Marcelle Sauvé. Nous demeurions dans l'ouest de la province d'Autriche, où nous étions des agriculteurs comme nos ancêtres.

**Anton and Edith Heinzle  
with children Hedwig, Georg,  
Richard, Josef, Anton Ludwig  
and Theresia**

*Meilleurs voeux et  
félicitations  
à la paroisse de  
Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire*

**FERME BRUGINICK**

**Gilbert, Simone et Yannick  
Lanthier  
ainsi que la famille de  
M. et Mme Bruno Lanthier**



En souvenir de Gilles  
parti si hâtivement pour la  
maison du Père, 1946-1982  
Tes parents:  
Thérèse et Aldéric Lavigne

**Henri-Paul et Laurette  
Leroux**

*offrent leurs meilleurs  
voeux à la paroisse  
de  
Sainte-Anne-de-Prescott  
pour son  
100<sup>e</sup> anniversaire*

*Hommage aux ancêtres  
fondateurs de la  
paroisse de  
Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion du  
centenaire*

**Yvon Ranger**

**Jeanne et Gaëtan Ranger**

*Voeux sincères à la paroisse  
Sainte-Anne-de-Prescott*



**Wilfrid et Cécile Roy**

## Ferme Richron

*Souhaite à la paroisse  
de Sainte-Anne ses  
meilleurs voeux et tient  
à rappeler le courage de  
nos ancêtres pour faire de  
Sainte-Anne une paroisse où  
il fait bon vivre.*

**Ronald, Micheline (Carrière) et  
Marie-France Sauvé  
Richard et Ginette (Leduc) Sauvé**

## Hommages



**Distributeur  
exclusif de semences  
de maïs Cardinal & Luzerne Château  
Semences de luzerne, trèfle, mil, etc.**

Représentant régional  
**Jean-Luc Cardinal**

Sainte-Anne-de-Prescott  
(613) 674-5602

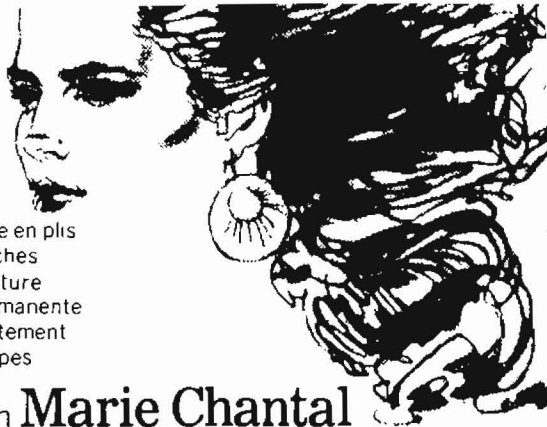
## *Hommage à la paroisse de Sainte-Anne-de-Prescott*

*Il me fait plaisir d'offrir mes services  
avec un nouveau  
MICRO ORDINATEUR MP 200 Sensor  
à ma clientèle de Sainte-Anne-de-Prescott  
et des environs.*

### HEURES D'AFFAIRES

mardi-vendredi: 9 h / 21 h

samedi: 8 h / 15 h



- mise en plis
- mèches
- teinture
- permanente
- traitement
- coupes

## Salon **Marie Chantal**

Chantal Clermont, propriétaire  
Sainte-Anne-de-Prescott (Ontario)

**(613) 674-5353**

*Nos hommages  
à la paroisse de  
Sainte-Anne  
à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire*

**Les Autobus  
Sylvain Goulet**



**MARCEL & BEATRICE  
JEAUROND**

**Boucher**

Viandes pour congélateur  
**(613) 674-5558**

et leurs enfants: Luc  
Réal, Stéphane et Eric  
souhaitent à la paroisse  
Sainte-Anne-de-Prescott  
bon 100<sup>e</sup> anniversaire

**Dalkeith 7<sup>e</sup> conc. St-Eugène**

*Hommages à la paroisse  
de  
Sainte-Anne-de-Prescott  
Merci à tous mes clients  
et amis qui m'ont  
encouragé de 1955 à 1985*

*Thanks to friends and  
customers for their support  
during the years  
1955 to 1985*

**Simon Lafrance Garage**

**Merci — Thanks**

Pour vos besoins de semences,  
qui peut, le mieux vous renseigner?

**MAÏS — LUZERNE — SUDAX**

Votre vendeur Dekalb



**DEKALB CANADA INC.**

**Appelez votre vendeur**

**REMI LEROUX  
674-5355**

*Hommage à la paroisse  
de Sainte-Anne à l'occasion  
du 100<sup>e</sup> anniversaire*

**EXCAVATION**

TÉL.: 1-(613) 674-2168

**M.D.M. LORTIE INC.**  
Excavation

770 rue Principale  
Ste-Anne-de-Prescott  
Ont., K0B 1M0

**FOSSE SEPTIQUE**

*Meilleurs voeux  
à la paroisse  
Sainte-Anne-de-Prescott*



**Emile et Suzy (Proulx) Blais  
et leurs enfants  
Jean-Robert, Thérèse et Fleurette**

*Gracieuseté de la*  
**Famille  
Léo et Simone  
Binette  
et les enfants  
Marc et Danielle**

*Hommages et félicitations  
à la paroisse  
Sainte-Anne-de-Prescott*



**Caisse Populaire  
de Cornwall-Nord Limitée**

JEAN-PIERRE LEROUX  
Gérant

840, rue Pitt  
Cornwall, Ontario  
K6J 3S2  
tél.: 932-4513

## **DACO LABORATORIES LIMITED**

REGISTERED AND CUSTOM PREMIX  
FOR  
SWINE — DAIRY CATTLE — BEEF CATTLE  
LAYING HENS

5 DAY SERVICE FOR  
FEED ANALYSIS  
AND COMPUTER FEED FORMULATION  
WATER ANALYSIS

MÉLANGES ENREGISTRÉS ET MÉLANGES SPÉCIAUX  
POUR  
PORC — VACHES LAITIÈRES ET BÉTAILS  
PONDEUSES

SERVICE DE 5 JOURS  
POUR L'ANALYSE DES MÉLANGES  
ET  
FORMULATION DES MÉLANGES PAR ORDINATEUR  
ANALYSE DE L'EAU



P.O. BOX 59 / C.P. 59  
Berwick, Ontario  
K0C 1G0  
(613) 984-2362

Lethbridge — Edmonton — Stratford



CONSULTING  
ENGINEERS  
OF ONTARIO

LES INGÉNIEURS  
**DESJARDINS / LASCELLES**  
ENGINEERING LIMITED

BUR.: (613) 632-4129

ANDRE E. DESJARDINS, P.ENG.  
GAETAN H. LASCELLES, P.ENG.

872, RUE JAMES STREET

HAWKESBURY, ONTARIO

REPORTS / RAPPORTS	DESIGNS / CONCEPTION DES PLANS	SUPERVISION / SURVEILLANCE
<ul style="list-style-type: none"><li>ROADS CHEMINS</li><li>SUBDIVISIONS LOTISSEMENTS</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>BRIDGES PONTS</li><li>TOWN PLANNING URBANISME</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>MUNICIPAL DRAINS DRAINS MUNICIPAUX</li><li>SEWER SYSTEMS SYSTÈMES D'ÉGOUT</li><li>STRUCTURES BÂTIMENTS</li><li>WATER SUPPLY ALIMENTATION D'EAU</li></ul>

*Meilleurs voeux à l'occasion du 100e anniversaire de la paroisse Sainte-Anne-de-Prescott*



*Charette, Fortier, Hawey  
Touche Ross*

*antérieurement connus dans la région sous le nom de  
SEGUIN PREFONTAINE PATENAUDE & CIE  
Vincent Patenaude, Jean-Luc Poulin, Gilles Gratton  
Comptables agréés / Chartered Accountants  
250 est, rue Principale, Pièce 210  
Hawkesbury (Ontario) K6A 1A5  
Tél.: 613-632-4178*

*Offre aux entreprises, professionnels et organismes publics et para-publics, des services  
de vérification, comptabilité, fiscalité, informatique, consultation en gestion et  
insolvabilité, avec bureaux situés à Ottawa, Hull, Hawkesbury et Cornwall.*



## H. FARAND & FILS LTÉE

240, RUE PRINCIPALE  
ST-CLET (QUÉ.) J0P 1S0  
TÉL.: 456-3331 ou 456-3732

**NORMAND FARAND**

425, RUE BERTHA ST  
COIN (A) (AT) LANSDOWNE

HAWKESBURY ONT



"SERVICE WHILE YOU WAIT"  
FREE INSTALLATION GRATUITE  
SHOCK ABSORBERS - BRAKES

**André Paul Lalonde**  
MANAGER - GERANT

TEL (613) 632-8551

*Compliments of — Gracieuseté de*  
**Sinclair Supply Company Limited**  
Building Material/Matériaux de construction  
Industrial/Commercial/Résidentiel/Farm  
**184 Agricultural Street**  
**Vankleek Hill, Ontario**  
**678-3220**



**Lave Auto Hawkesbury Car Wash Ltd.**  
**STATION SERVICE GULF**

1536 Main East — Hawkesbury, Ontario  
Ouvert 7:30 a.m. — 10:00 p.m. à tous les jours.  
**(613) 632-0051**  
Propr.: Hubert Ranger  
Yvon Carrière  
Réjeanne Carrière



Guy Bonin  
Président/Propriétaire

*Félicitations*  
*à l'occasion du centenaire*  
*de la paroisse*  
Hawkesbury Realty inc.  
268, rue Principale-Est  
Hawkesbury, Ontario  
632-8563



Fernand Bonin  
Vice-président

**THE REVIEW**

*Congratulations to the Sainte-Anne-de-Prescott Parish*  
*on their 100<sup>th</sup> Anniversary*

**THE REVIEW**

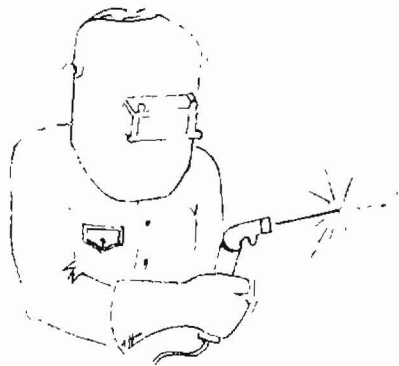
Established since 1892

"Ontario's fastest growing weekly newspaper"

Printers and Publishers

678-3327

Vankleek Hill, Ontario



MOBILE WELDING  
FIELD REPAIR  
INDUSTRIAL • FARM MACHINERY

**A. HAMELIN WELDING**

ST. EUGENE, ONT.  
TEL.: 674-2037

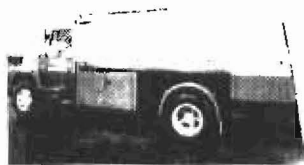
**BMR**

**hawkesbury  
lumber supply  
co. Itée**

920, BOUL. CARTIER  
HAWKESBURY (ONTARIO)  
TÉL.: 632-7037

**Benoît Bertrand, gérant**

*Hommage à la paroisse  
Sainte-Anne-de-Prescott*



Tél.: 674-5486

**L'HUILE SAUVE FUEL INC.**  
YVON SAUVE, prop.

P.O. Box 71 St-Eugène, Ontario, K0B 1P0

*Une fête apporte habituellement un rassemblement, et ceci est bon pour une famille ou une communauté.*

*A la paroisse Sainte-Anne un bon anniversaire et j'espère que cette fête fournira l'occasion à plusieurs gens de renouer de vieilles connaissances.*

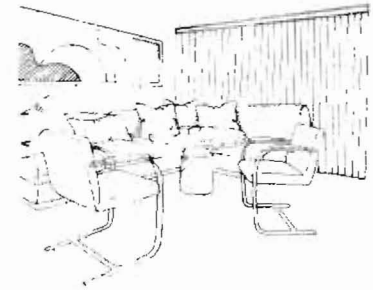
**Gérard Miner**  
Conseiller au C.E.C.P.R.

**Paroisse St-Paul, Dalkeith  
et  
Paroisse St-Alexandre  
Lochiel, Ontario**

*Respectueux hommages  
à  
la paroisse de  
Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire.*

**Raymond Dumoulin, ptre-curé**

*Félicitations à la paroisse  
Sainte-Anne*



TAPIS

**RICHARD RANGER**

CARPET INC.

(right beside CNR track or BP station)  
(à proximité de la voie ferroviaire CNR et du poste d'essence BP)  
SPECIALIST IN HOME DECORATING

- Wallpaper / Tapisserie
  - Cushion Floor / Prélart
  - Dec. Mirrors / Mirrors décoratifs
  - Bathroom Acc / Acc. de chambre de bains
  - Eureka Vacuum / Aspirateur Eureka
  - Draco Blinds / Vénitien Draco
  - Loover Vertical / Vénitien vertical
  - Ceramic / Céramique
- SALES & SERVICE / VENTE ET SERVICE

**400 nord, rue Main Alexandria (Ontario)  
525-2836 — 525-2916**

*Sincères félicitations à la  
paroisse de  
Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire.*

TÉL.: 451-4734



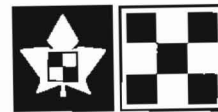
**Garage Noel Sabourin enr.**

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

FREINS, AMORTISSEURS, SILENCIEUX, GARANTIE A VIE

34a, ST-JEAN-BAPTISTE, Q.,  
RIGAUD, J0P 1P0

C.P. 2011



**« 100 »**

Meilleurs voeux

et nos plus sincères félicitations  
à la paroisse Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion de son 100<sup>e</sup> anniversaire

**Meunerie Lionel Séguin Ltée**  
Concessionnaire PURINA

Moulées en vrac — Sacs — Tôle — Broche  
Spécialité CHIENS & CHATS

**(514) 451-5907 — 451-0062**

**1130, chemin du ruban  
St-Rédempteur, cté Vaudreuil  
Québec J0P 1P0**

En hommage  
à la paroisse  
de  
Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion de ce  
« centième »  
anniversaire



Félicitations !

« À VOTRE SERVICE DEPUIS 1901 »



THE PRESCOTT MUTUAL FIRE INSURANCE COMPANY  
assurance - insurance

C.P. 280, ALFRED (ONTARIO) K0B 1A0  
TÉL.: (613) 679-2277 — (613) 679-2878  
J.M. LEDUC, Sec.-Trés.

Hommage à la paroisse de  
Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire.



Yvon Sabourin (président), Hubert Duchesne (vice-président), Maurice Bédard (secrétaire), Basile Lavigne (trésorier). Directeurs: Guy Binette, Jeannine Sabourin, Gaëtan et Pauline Lauzon, Gilles et Marielle Lavigne, Germain et Ghislaine Binette, Jacques et Jeanne-d'Arc St-Denis.

## Les marguilliers

Nous sommes fiers de servir notre paroisse au sein du Conseil d'administration temporelle et nous remercions les paroissiens de leur collaboration.

Raymond Leroux, président  
Jeanne-d'Arc Bédard, secrétaire  
Laurence Cardinal  
Réal Sauvé  
Claude Roy  
Reina Thauvette  
Père Viateur Martineau, c.s.v., curé

Félicitations à la paroisse de  
Sainte-Anne-de-Prescott,  
à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire

M et Mme Gilles et Lise (Brunet) Sabourin  
et leurs enfants  
François, Mario, Mylène, Stéphane Lefebvre

<p><i>Nos compliments à la paroisse Sainte-Anne pour le 100<sup>e</sup> anniversaire</i></p> <p><b>Claire et Gérard Jean-Yves Clément</b> 7<sup>e</sup> concession</p>	<p><b>Donald et Pierrette Littlejones</b> La Ferme Brandywine Brandywine Farm 7<sup>e</sup> concession, Saint-Eugène, Ontario Holstein pur sang — Pure bred Holstein Depuis 1980 — Since 1980 <i>Les visiteurs sont les bienvenus Visitors welcome</i></p>
<p><i>Meilleurs Voeux à l'occasion du 100<sup>e</sup> anniversaire de la paroisse Sainte-Anne-de-Prescott</i></p> <p><b>Raymond et Gisèle Corre</b> Sainte-Anne-de-Prescott, Ontario</p>	<p><b>M. André Patenaude</b> artiste peintre ainsi que <b>Nicole et Mathieu</b> <i>offrent leurs hommages à la paroisse Sainte-Anne-de-Prescott à l'occasion de son centenaire</i></p>
<p><i>Hommage à la paroisse Sainte-Anne à l'occasion de son centenaire</i></p> <p><b>M. Edouard Dicaire, vice-président de la Caisse Populaire et son épouse Agathe</b></p>	<p><i>Hommage à la paroisse de Sainte-Anne à l'occasion de son 100<sup>e</sup> anniversaire.</i></p> <p><b>M. et Mme Antonin Roy Johanne et Michel</b></p>
<p><i>Meilleurs voeux à la paroisse Sainte-Anne de</i></p> <p><b>Omer et Simone Lavigne</b></p>	<p><b>HOMMAGES</b> <i>A mon grand-père, Edouard Martineau et à son frère, Onésime, de Saint-Clet qui ont construit notre église. A leur frère, Josephus Martineau qui s'établit à Sainte-Anne en 1900 et à tous ses descendants. Viateur Martineau, c.s.v., curé</i></p>

*Sincères félicitations  
à la Paroisse  
Sainte-Anne-de-Prescott*

**Yvon et Jeannine Sabourin  
Sylvain et François**

**Au Coin Restaurant  
Saint-Eugène, Ontario**

Propriétaires:

**Yvon et Pauline Gauthier  
Yvon et Madeleine Berlinguette**  
Repas complets et pizza  
Licencié

*Félicitations à la paroisse  
de Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire  
Nous sommes fiers d'être  
parmi vous  
Michel et Maria Tatta*

1000 LANSDOWNE ST

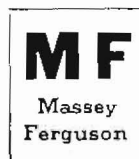
HAWKESBURY, ONT

**AUTOPAK LTD.**

AUTOMOTIVE SUPPLIES

Tel. (613) 632-1191

**Centre d'Action Sainte-Anne**  
*Location de salle pour  
noces, banquets, danses  
et funérailles*  
**674-5779**



(514) 764-3333

**R. BRISEBOIS ET FILS LTEE**

VENTE ET SERVICE  
MASSEY - FERGUSON

Raymond Brisebois  
Michel Brisebois

Ste-Justine de Newton  
Cté Vaudreuil, P.Q. J0P 1T0



UNISEXE

**Salon Rachel**

Maintenant spécialiste d'analyse  
en couleurs, cosmétiques  
et coordonnatrice de votre garde-robe.  
Engendre votre apparence en découvrant  
vos couleurs captivantes

**674-5667**

Rachel Boisvenue  
662, rue Principale  
Sainte-Anne-de-Prescott



**674-2166**

Saint-Eugène

Ontario



*Sincères félicitations à la paroisse  
Sainte-Anne*

VÊTEMENTS — CHAUSSURES

**CADIEUX**

**451-4710  
RIGAUD (QUÉ.)**

*Hommage à la paroisse  
de Sainte-Anne*

**Club Naturiste Richard Brunet Inc.  
Domaine Naturiste du Québec  
Enrg.**

*Richard Brunet, propr.*  
**(613) 674-5277**

R.R. 1, Saint-Eugène K0B 1P0

1-514-269-2737

**FERNAND CAMPEAU & FILS INC.**  
NEW HOLLAND - SHELL

JEAN PIERRE CAMPEAU  
VENDEUR

480 CH. DALHOUSIE  
DALHOUSIE STATION  
QUÉBEC J0P 1G0

**Lloyd Cross**

L'Original, Ontario (613) 675-4697

Silos neufs ou usagés  
Réparation de silo  
Equipement Patz Smale

**Paul Lanthier (613) 632-6811**  
Vendeur



**carkner** OFFICE SUPPLY

SALES & SERVICE  
1-613-632-7000

STATIONERY  
250 Main St E  
Hawkesbury, Ont

OFFICE EQUIPMENT  
216 Main St E.  
Hawkesbury, Ont

*Hommage à la paroisse de Sainte-Anne  
à l'occasion de son 100e anniversaire*

*Congratulations Sainte-Anne Parish  
on your 100th anniversary*

Personnel et étudiants de l'École secondaire Vankleek Hill  
Staff and students of the Vankleek Hill Collegiate Institute

*Hommages et  
félicitations du*

**Cercle des fermières  
Saint-Eugène, Ontario**



**RE/MAX**  
élite inc.  
courtier immobilier indépendant

**a. dicaire**  
conseiller en immobilier

415 boul. roche  
vaudreuil, qué. J7V 2M8  
bur.: 455-5747 / rés.: 451-0157



## **Garage Besner Inc.**

VENTE ET SERVICE  
Équipement agricole et industriel

*Robert Ménard, président*

**MTL.: 455-5314**  
**TÉL.: 456-3246**

265, route 201, St-Clet, cté Soulanges, P.Q. J0P 1S0

TÉL.: (514) 764-3556

## **LES PUIITS ARTÉSIENS GASTON LEFEBVRE INC.**

Entrepreneur — Contractor  
Puits artésiens — Artesian Wells

Sainte-Justine-de-Newton, cté Vaudreuil (Québec)



GLEN ROBERTSON, ONT.  
K0B 1H0  
TEL.: (613) 874-2727

**GLENGARRY TIRE**  
Sales & Service  
On The Spot Road Service

NIGHT CALLS: Gilles 613-874-2727 — Ron 514-452-2216

## **Levac Furniture Store** dépositaire pour — dealer for **Général Electric — Jenn-Air** **Frigidaire — R.C.A.**

**Bur. 678-2004**  
**Res. 678-2837**

Rue St. John

Vankleek Hill

## *Claude Houle*

Bois de foyer — Firewood  
Terre noire — Black Soil  
TOP SOIL  
Déneigement — Snow Removal

ST-EUGÈNE (ONTARIO) K0P 1P0

(613) 674-2138

*Hommage à la paroisse de  
Sainte-Anne-de-Prescott*

## **MARCHÉ SUPRIME GENERAL STORE**

GRAINS DE SEMENCE

Prop. Floyd & Nicole MacDougall  
Dalkeith, Ontario

Tél.: 874-2416 — Après 6 h p.m. 874-2974

## *Hommage du Club*

**Joie de Vivre  
de  
Saint-Eugène**

*Félicitations à la paroisse Sainte-Anne  
à l'occasion du  
100<sup>e</sup> anniversaire*

## **Martel & Sons Inc.** **Monuments**

Statues, inscription, ouvrage  
général de cimetièrre

148 Main

Vankleek Hill, Ontario

**Rés. (613) 678-2418**

**Bur.: (613) 678-2217**

*Congratulations to the  
Sainte-Anne Parish for their  
100<sup>th</sup> anniversary.*

**R. Martin & Son Tire Shop Ltd.**

24-hours towing service  
Complete tire service  
Alignment and balancing  
Petro-Canada

R. Martin 28, rue Queen  
D. Martin Vankleek Hill, Ontario

*Meilleurs voeux à l'occasion du  
100<sup>e</sup> anniversaire  
de la paroisse  
Sainte-Anne-de-Prescott*

**Raymond Quesnel**  
Autobus scolaire  
Saint-Eugène, Ontario  
674-2830

Mode Masculine

**MAITRE  
CHARLE**

Men's Fashions

DENIS CHARLEBOIS, Prop.



400 Spence / C.P. 595  
Hawkesbury, Ont. K6A 2Y2

TEL. (613) 632-7633



TEL.: (613) 632-7809

**QUESNEL BUS LINE LTD.**

SPÉCIALITÉ: VOYAGES SPÉCIAUX - SPECIALTY CHARTERED TRIPS

323 FRONT ROAD,  
HAWKESBURY, ONTARIO  
K6A 2T1

GILBERT QUESNEL

Tél.: (613) 632-8756  
920, rue McGill

**Noël Poirier, B.A. (Hon.)**  
Impôt — Income Tax  
Tenue de livres — Bookkeeping  
Gestion — Management

15 ans d'expérience — 15 years of experience  
8 ans avec firme de C.A. — 8 years with C.A. firm

470, rue Gordon Hawkesbury, Ont. K6A 1S7

TÉL.: 459-4249

**RÉMI QUESNEL INC.**

Matériaux de construction  
PORTES & CHASSIS — PEINTURE & VERNIS  
Pré-fini, tuiles, moulures, quincaillerie, etc.  
VENEZ NOUS VOIR !

623 SAINTE-MARTHE, CTÉ VAUDREUIL, QUÉ.

*Hommage à la paroisse de  
Sainte-Anne-de-Prescott*

**Maurice-Louis Proulx**  
*Electrique*

Saint-Eugène, Ontario  
**(613) 674-2962**

Marcel Ranger  
Prop.



meubles  
**prestige**

Marcel TV Furniture Ltd.  
369 Main St. S., Alexandria, Ont. K0C 1A0  
Tel: (613) 525-3692



**SEGUIN**  
**Dairy & Farm Equipment**  
 Vente et service  
 Saint-Eugène (Ont.)  
 Tél.: 1-613-674-2177

- Équipement Zero & Ralco
- Ventilation Victoria Universal
- Produits West Argo

(613) 632-2301  
 632-7157



521 Main East  
 Hawkesbury, Ont. K6A 1B5

**TEL.: 451-5877**

**ROGER SÉGUIN ET FILS INC.**  
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL  
 REVÊTEMENT D'ALUMINIUM - RÉNOVATION  
 PORTES - FENÊTRES - ETC.

**22, rue Champagne**

**RIGAUD, Qué.**



1029, RUE LABROSSE  
 C.P. 211 — ST-EUGÈNE (ONTARIO) K0B 1P0  
 (613) 674-2950 — 674-2001



*Hubert Ranger*  
 Représentant

SEMENCES - PESTICIDES - SEEDS

695, Main Street  
 Hawkesbury, Ont K6A 1B3

Rés : (613) 632-9011  
 (Valleyfield) Bur (514) 371-5740

*Félicitations*

*à la paroisse*

*Sainte-Anne-de-Prescott*

**Dr Anthime Lanthier**

**Vétérinaire**

**David R. Shelly**  
*et/and Assoc.*

BARRISTERS & SOLICITORS  
 AVOCATS, NOTAIRES

86 High Street,  
 P.O./C.P. 190  
 Vankeek Hill,  
 Ont. K0B 1R0

Tel. 613-678-2490  
 678-2026

*Merci pour votre encouragement !*

Dalkeith (Ontario)

874-2984

**LOUIS BRUNET**

Sainte-Anne-de-Prescott  
Ontario — K0B 1M0  
674-5255



**FUNK SEEDS**

division de CIBA-GEIGY SEEDS  
CIBA-GEIGY CANADA LTD.  
Ailsa Craig, Ontario, Canada  
N0M 1A0

**Congratulations to the Parish of  
Sainte-Anne-de-Prescott  
on their 100<sup>th</sup> anniversary**

**David and Leona Fraser  
and children Rodney & Janet-Lynn**

*Sincères félicitations  
à la paroisse  
de Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire*

**Mme Jeanne Cardinal**

*Hommage à la paroisse de  
Sainte-Anne-de-Prescott*

**La famille de  
M. et Mme Gérald Lanthier  
enfants: Sonya, Mélanie et Carl.**

**FERME — KARDINAL — FARM  
CARDINAL & FILS**

RÉJEAN  
JOANNE

Holstein pur-sang  
Porc — Barbecue

**674-5305**

*Félicitations à la paroisse  
Sainte-Anne-de-Prescott*

**M. André Lavigne**

*Félicitations  
à la paroisse de  
Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion du  
100<sup>e</sup> anniversaire*

**Wilfrid Cadieux**

*Hommage à ma paroisse natale  
à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire de fondation*

**M. et Mme Raymond Lavigne**

*Hommage à la paroisse  
Sainte-Anne*

**Hôtel Sainte-Anne  
Lucien, Margot, Michel Duval**

*Hommages et Félicitations*

**M. et Mme Paul-Emile Martineau  
M. Jacques Martineau  
Mlle Ginette Martineau**

*Sainte-Anne-de-Prescott (Ont.)*

*Pour votre encouragement  
à rehausser la beauté  
féminine depuis 28 ans.  
Sincères gratitude*

**Fleur-Ange Lanthier-Pilon**



R. BAIER,  
(613) 674-2046

**Black Forest Clock Shop**

MASTER CLOCK MAKER  
REPAIR and RESTORATION OF FINE CLOCKS  
and ANTIQUE TIMEPIECES

R.R. 1, Ste-Anne de Prescott, Ont. K0B 1M0

*Félicitations  
à la paroisse Sainte-Anne*

**Jacques Pilon (camionneur)  
son épouse Claudette  
et leur fille Sonya.**

**Centre du Camion  
Nord-Ouest Ltée**

Réparations générales: camions et remorques  
Freins — Systèmes électriques

675, rue Principale  
Sainte-Anne-de-Prescott  
Ontario K0B 1M0

1 (613) 674-2126  
PIERRE LABREQUE, prop.

**Luc Roy**

Sainte-Anne-de-Prescott, Ontario  
K0B 1M0  
(613) 674-5258  
Transport de tout genre

**GARAGE  
JACQUES FOURNIER**

745, rue Principale-Ouest  
Sainte-Anne-de-Prescott  
Ontario  
(613) 674-5723

**Martial Trottier**

*Commerçant d'animaux*  
Sainte-Anne-de-Prescott, Ontario  
674-5282

**Rolland Binette**

*Electricien*  
Dalkeith, Ontario

*Compliments of  
Toni and Dorli Wicki  
and their family  
of the Parish of  
Sainte-Anne-de-Prescott  
on its 100<sup>th</sup> Anniversary*

**Mme Octavie Bougie**

TISSUS À LA VERGE ET DRAPERIES

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI, MARDI, JEUDI ET SAMEDI: DE 9 A.M. À 6 P.M.  
MERCREDI: FERMÉ — VENDREDI: DE 9 A.M. À 9 P.M.

Saint-Bernardin, Ontario (613) 678-3268



**BERTRAND & FRERE**  
**CONSTRUCTION** CO. LTD.  
 CIE LTÉE

HEAD OFFICE (613) 675-4614  
 QUARRY & CONCRETE PLANT (613) 675-4884  
 ST. ISIDORE PLANT (613) 524-2148

Compliments of  
 Gracieuseté de

**Coons**  
**Farm Supply Ltd.**

Box 224

Vankleek Hill, Ontario

**(613) 678-2132**

**CENTRAL GARAGE**

*Yvan Surprenant, prop.*

Saint-Eugène, Ontario K0B 1P0

Tél.: (613) 674-2025

Rés.: 674-2075

**Dr. Claude Corbeil**

111-820 McConnell

Rés. 719 Est — Deuxième rue

Cornwall, Ontario

P O BOX 233

K0C 1A0



**Aurel Chenier Construction**

"HOMES OF DISTINCTION"

176 BISHOP STREET  
 ALEXANDRIA, ONTARIO

(613) 525-2830

**Bar Sainte-Justine**

et

**Epicerie Cardinal**

Sainte-Justine-de-Newton

**(514) 764-3343 — 9212**

*Sincères félicitations*  
*à la paroisse*  
*de Sainte-Anne-de-Prescott*  
*à l'occasion de son*  
*100<sup>e</sup> anniversaire*

**Club des Loisirs Saint-Eugène**



**dismat**

**G. Chicoine**  
 Ltée

30 Ste. Madeleine  
 Rigaud  
 J0P 1P0  
 451 5316

**Michel Lemoine**

**BOULANGERIE**  
**TONY CHARBONNEAU & FILS INC.**

110, rue de l'Église  
 Saint-Polycarpe, Québec

**265-3313**

(613) 525-1036



*Daniel's Gas Bar*

DANIEL THEORET  
 Owner

1 MILE EAST ON  
 GLEN ROBERTSON RD., R.R. #2  
 ALEXANDRIA, ONTARIO K0C 1A0

## Dianne's Pantry

699, rue Principale-Est  
Hawkesbury, Ontario  
Aliments en vrac  
(Bulk Food Store)

## J.T. BANGS CONSTRUCTION LTD.

R.R. 1  
L'ORIGINAL, ONTARIO  
K0B 1K0  
(613) 678-3076

JAMES BANGS, P. Eng.  
President

## De Luxe Cleaners

743, rue Régent  
Hawkesbury, Ontario  
K6A 1G5

# KASTNERS

329 - 333 MAIN STREET EAST  
HAWKESBURY, ONT (613) 632-2391

MEN'S & LADIES' WEAR  
VÊTEMENTS POUR HOMMES ET FEMMES

## Epicerie R. Cadieux et Fils Inc. Provigo

79, rue St-Jean-Baptiste  
Rigaud, Québec (514) 451-4710

MARCEL LALONDE  
B.Sc. AGR., D.V.M.

JANET LALONDE  
B.Sc. AGR., D.V.M.

## CLINIQUE VÉTÉRINAIRE D'ALEXANDRIA

R.R. n° 2  
ALEXANDRIA, ONTARIO  
K0C 1A0

(613) 525-4146

## Glengarry Motor Sales Ltd.

Hwy 34 South  
Alexandria, Ontario  
Cornwall Line  
613) 525-1480 (613) 347-2436  
*Small enough to know you  
Big enough to serve you well*

## Laniel Auto Limitée

640 ouest, rue Principale  
Hawkesbury, Ontario  
632-2764

## GLEN ROBERTSON WELDING WORKS & GENERAL REPAIRS

Ornamental Railing made to Order  
One Mobile Unit at your Service  
Operated by Ernest Lefebvre

Main St. 874-2270

« Félicitations »

## Me Roger Lapalme





TEL.: 613-674-2192

*Les Carrosseries St-Eugène enr.*

Roger Lanthier, artiste débosseleur-peintre

1058, Labrosse **St-Eugène, Ont.** K0B 1P0

## Lucien Martin

Drainage et excavation

674-2142

Saint-Eugène, Ontario

K0B 1P0



**Les Optimistes de St-Eugène**

*Meilleurs vœux à la paroisse Sainte-Anne  
à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire de fondation*



ANDRÉ

ANIMAUX D'AGRÈMENT  
& SPORT

**MASSIE**

SPORT & PET SHOP



ALAIN

ARTICLES DE CHASSE & PÊCHE  
HUNTING & FISHING EQUIPMENT

548, rue Principale Est  
(613) 632-8951

Hawkesbury, Ontario  
K6A 1B1

**Garage  
Denis Leroux**  
Ste-Justine-de-Newton  
Québec  
(514) 764-3550

*Hommage à la paroisse Sainte-Anne  
à l'occasion de son 100<sup>e</sup> anniversaire*

**Romain Meilleur**  
Boucher

Viandes de choix, épiceries  
fruits et légumes

674-2134

Saint-Eugène, Ontario

*Gracieuseté de*  
**Don MacLeod**  
Vankleek Hill, Ontario

**MARCEL ET LUCILLE MELOCHE**

Dalkeith, Ontario K0B 1E0

(613) 874-2128

GASOLINE — DIESEL — FURNACE — STOVE OIL  
MOTOR OIL — GREASE



**MARCHÉ RIGAUD INC.**

48 St-Jean-Baptiste  
Rigaud, Québec  
J0P 1P0

Tél.: 514-458-5826

Claude et Normand Cloutier  
propriétaires



**PAUL BOURGEOIS**  
TERRITORY MANAGER

R.R. # 1, Maxville, Ontario K0C 1T0  
(613) 527-3486

**OTTAWA VALLEY HARVESTORE SYSTEMS**

VAN BUREN ST., KEMPVILLE, ONT. K0H 1J0

**Pain Betty Bread**  
**George Lanthier & Fils Ltée**  
 Alexandria, Ontario  
 Distributeur: Guy Cadieux  
 (613) 675-4808

*Hommage à la paroisse  
 de Sainte-Anne-de-Prescott  
 à l'occasion de son  
 100<sup>e</sup> anniversaire*

**Roland et Rachel Ranger**

*Hommage de  
 M. et Mme Yves Périard  
 et leur famille  
 à l'occasion du  
 100<sup>e</sup> anniversaire  
 de la paroisse de  
 Sainte-Anne-de-Prescott*

OFFICE: (613) 678-2202  
 678-3005  
 RES.: 678-2185



**Roy's Accounting Office Reg'd.**  
**Kevin B. O'Neill, B. Comm. C.G.A.**  
 Computerized services

20 ST. JOHN STREET, DRAWER 400  
 VANKLEEK HILL, ONT. K0B 1R0

**PICKSEED**

Les Semences Otto Pick & Fils Limitée,  
 C.P. 151, St. Hyacinthe, Quebec  
 Canada, J2S 7B4  
 Phone (514) 799-4586

**Marc Lemoine**

125 Front Road  
 Hawkesbury West, Ontario  
 K6A 2S8  
 Tel: (613) 832-4466

*Félicitations  
 à la paroisse de Sainte-Anne*

**Famille Simon Rozon**  
 Moulin à scie

**Saint-Eugène (613) 674-2030**

DENIS LALANDE TÉL.: 673-5671  
 Conseiller publicitaire

**Promotions Presco Inc.**  
 C.P. 150, CHEMIN DE COMTÉ N° 9  
 PLANTAGENET (ONTARIO) K0B 1L0  
 TÉL.: (613) 673-5757

ALLUMETTES — STYLOS — CALENDRIERS  
 DÉCALQUES — ENSEIGNES MAGNÉTIQUES  
 TEE SHIRTS — SWEATSHIRTS — CASQUETTES  
 ARTICLES PUBLICITAIRES DE TOUS GENRES

**JACQUES ST-DENIS**

FER ORNEMENTAL ENR.

Soudure générale

soudure à l'extérieur  
 accessoires de foyer  
 auvents en fibre de verre

Machine Shop (514) 451-0078

Montée inter provinciale / Pte Fortune



GLENGARRY MOTOR SALES LTD  
 ALEXANDRIA, ONTARIO  
 HWY #34 SOUTH

**Claude Quan**

SALESMAN — REPRESENTANT

ALEXANDRIA  
 (613) 525-1480

CORNWALL  
 (613) 347-2436

RESIDENCE  
 (613) 674-2884



**E. M. ST-ONGE INC.**  
 VENDEUR JOHN DEERE DEALER  
 SERVICE



1329 ROUTE 340  
 SAINT-TÉLESPHORE  
 CTÉ SOUL, QUÉ

BUR. 373-2352  
 BUR. 269-2353  
 RÉG. 269-2462



un établissement de MIL Industriel,  
division de Marine Industrie Limitée

**GAËTAN SABOURIN**  
Supervisor, Quality Control

9225, boul. Henri-Bourassa Est  
Montréal (Québec) H1E 1P6  
Tél. : (514) 648-3871 • Téléc. : 05-829615

Agence d'assurance

Insurance Agency

## Théoret

Automobile — Résidence — Commercial — Ferme  
Auto — Residential — Commercial — Farm

1 (613) 678-2036

P.O. Box 269  
Vankleek Hill, Ontario



Clinique Chiropratique  
**McGill**  
Chiropractic Clinic

*Marjolaine Sabourin Marcil, D.C.*

540, rue McGill Street, Hawkesbury, Ont. 632-4265

SERVICE D'AIGUISAGE DE SCIES  
ET RÉPARATION  
DE PETITS MOTEURS

SHARPENING SERVICE SHOP  
AND REPAIR  
OF SMALL ENGINES

## GARAGE L. THIBODEAU & FILS SON

AIGUISAGE DE SCIES DE TOUTES SORTES  
TONDEUSES (CLIPPERS) ETC  
RÉPARATION DE PETITS MOTEURS  
ET DE SCIES MÉCANIQUES  
VENTE ET SERVICE

SHARPENING OF SAWS OF ALL KINDS  
CLIPPERS ETC  
REPAIR OF SMALL ENGINES  
CHAIN SAWS ETC  
SALE AND SERVICE

(613) 674-2844

St-Eugène, Ont. K0B 1P0

Salon de coiffure unisexe  
**JEAN-CLAUDE CHARBONNEAU**  
632-3723

Une coiffeuse et deux coiffeurs à votre disposition  
COUPE — MISE EN PLS — PERMANENTE  
HEURES D'AFFAIRES

Lundi, mardi et mercredi : de 8 heures à 17 h 30  
Jeudi : de 8 heures à 18 heures  
Vendredi : de 8 heures à 20 heures  
Samedi : de 8 heures à 16 heures

671, rue Principale-Est  
Coin Hampden Hawkesbury (Ontario)

## White Palace

Vêtements pour  
dames  
Ladies' Wear  
110, rue Principale  
Vankleek Hill, Ontario

Sporting Goods  
Chasse et pêche  
Hunting & Fishing  
678-2120

*Hommage à la paroisse  
de Sainte-Anne-de-Prescott  
à l'occasion de son  
100<sup>e</sup> anniversaire*

**Charles-Emile et Françoise Séguin**  
Chute-à-Blondeau, Ontario

Dons de moins de vingt-cinq dollars:

**Bonin et Cayen Insurance Brokers Ltd.**  
Clare Flowers Gifts, Vankleek Hill  
John et Françoise Crowe  
Jean-Guy Latulippe  
Charles et Linda Stewart



Emploi et  
Immigration Canada

Employment and  
Immigration Canada

Les services de main-d'œuvre  
agricole du Canada

Canada  
Farm Labour Pool

SERVICE DE MAIN D'ŒUVRE  
AGRICOLE DU CANADA  
COMTES DE L'EST

142, RUE PRINCIPALE  
VANKLEEK HILL, ONTARIO K0B 1R0  
(613) 678-2134  
(613) 678-2052

ANDY HUGHES, Gérant  
KATHY McNULTY, Assistante-gérante

*Nous désirons remercier  
nos commanditaires qui  
par leur contribution  
ont rendu la publication  
de ce volume possible.*

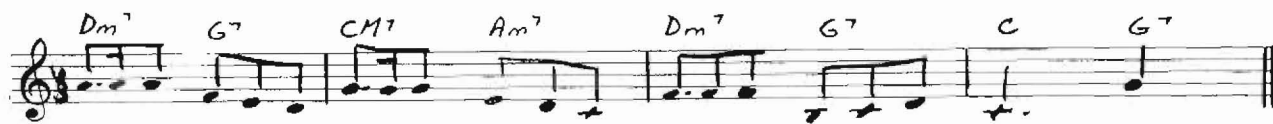
**Le comité du  
centenaire**

# Chanson-thème

pour le  
CENTENAIRE DE SAINTE-ANNE  
1885-1985

Musique... Rachel Willems

Paroles... Cécile Leroux  
Rachel Willems



(INTRO.)

REFRAIN:

Ste Anne c'est ton cen-te-nai - re, ve - nez il faut fê - ter, Pour  
sou - li - gner l'an-ni-ver - sai - re il su - ffit de chan - ter

COUPLETS:

1. Tu es née du - ne ra - ce fiè - re ar -  
2. Cet - te terre rem - plie de pro - mes - ses, Ils  
3. De la col - line où ils do - mi - nent, Les  
mée de cou - rage et d'es - poir Har -  
la dé - frichent a - vec ar - deur Le  
vi - lla - geois s'a - niment On  
dis, tra - vail - lants, tes co - lons d'hi - er s'é -  
cœur dé - bor - dant d'i - vesse de voir jail -  
rit, on ra - conte des his - toires d'an - tan, on  
ta - blieut dans ton ter - roir  
lir le fruit de leur la - beur  
est fier de ses en - fants

## Les activités du Centenaire



**Le 24 décembre 1984 • 22h00**

Ouverture du Centenaire  
Messe de Noël  
Vin d'honneur

**Du 19 janvier au 2 février 1985**

Les activités du Carnaval

**Le 9 mars • 20h30**

Bingo-jambons

**Le 24 mars**

Lancement du Livre-souvenir  
*N.B.* On peut se le procurer au presbytère

**Le 14 avril • 11h00**

Première communion des jeunes  
de 2e année

**Le 5 mai • 11h00**

Confirmation des jeunes de 5e et 6e année

**Le 26 mai • 10h00**

Messe télévisée de Sainte-Anne  
par Radio-Canada

**Le 2 juin • 14h00 à 20h30**

Soirée-tirage  
Plus de 100 pièces d'artisanat et autres

**Le 19 juin**

Assemblée générale provinciale  
de l'Association des Fermières

**Le 22 juin**

Festivités de la Saint-Jean

**Les 18, 19, 20 et 21 juillet**

Tournoi de balle molle

**Le 27 juillet**

Messe d'action de grâce  
Solennité de la fête de Sainte-Anne  
Présidée par Son Exc. Mgr J.-A. Plourde,  
archevêque d'Ottawa  
Fête des retrouvailles

**Le 18 août**

Pique-nique paroissial

**Septembre**

10e anniversaire de l'Âge d'Or

**Le 15 septembre • 14h00**

Fête du souvenir  
Messe au cimetière

**Le 5 octobre**

Festival de la citrouille  
Le cercle des Fermières et le club  
4-H, filles

**Le 16 novembre • 20h30**

Bingo-dindes  
Tirage d'un "steer" (boeuf)

**Le 15 décembre**

Visite du Père Noël

**Le 24 décembre • 22h00**

Messe de clôture - Noël

# Bibliographie

## Documents:

Archives publiques fédérales (Division des manuscrits)  
Cadastres des Comtés-Unis  
Registres de paroisses  
C.E.C.P.R.

## Livres:

BRAULT, Lucien, **Histoire des Comtés-Unis de Prescott-Russell**,  
THOMAS, C., **History of the Counties Argenteuil, Québec, Prescott, Ontario**.  
Institut généalogique Drouin  
Encyclopédie généalogique Tanguay  
Historical Atlas, Prescott-Glengarry  
Société franco-ontarienne d'histoire et de généalogie

**Références:** Bureau de la Municipalité de Hawkesbury-Est.

Ce livre, projet du comité du centenaire de la paroisse Sainte-Anne-de-Prescott, a pu être réalisé grâce à une équipe bénévole, le « comité du Livre », appuyé financièrement par le programme « Nouveaux Horizons » du ministère national de la Santé et du Bien-être social.

Nous ne voudrions pas oublier l'excellent travail de dactylographie, accompli par le Centre de ressources, de Hawkesbury, animé par Mme Louise Myner.

# Table des matières

	<u>Page</u>
Chapitre 1	Introduction et messages. . . . . 3
Chapitre 2	Situation géographique et historique. . . . . 21
Chapitre 3	Histoire du comté et de la municipalité. . . . . 32
Chapitre 4	Histoire religieuse. . . . . 35
Chapitre 5	Histoire de la paroisse . . . . . 38
Chapitre 6	Anecdotes . . . . . 52
Chapitre 7	Les familles pionnières . . . . . 56
Chapitre 8	Mongenais, Beaver-Creek, Fitz Henry . . . . . 116
Chapitre 9	Les écoles . . . . . 118
Chapitre 10	Bureau de poste. Caisse populaire, Saviez-vous que . . . . . 122
Chapitre 11	Agriculture. . . . . 126
Chapitre 12	Fromageries . . . . . 129
Chapitre 13	Commerces et coût de la vie . . . . . 132
Chapitre 14	Les associations. . . . . 135
Chanson thème . . . . .	193
Les activités du centenaire . . . . .	194
Bibliographie . . . . .	195